

Prihvaćeno: 19.02.2020.g				
Org. jed.	Jed. klas. znak	Redni broj	Prilog	Vrijednost
02/1-426/20-348/5				

UGOVOR O NABAVCI MALE VRIJEDNOSTI

Ovaj ugovor zaključen je između:

Naručioca: Centra za posredovanje, PIB 02715554, sa sjedištem, Ul. Serdara Jola Piletića bb, PC Palada, koga zastupa, direktorica, Marina Lutovac (u daljem tekstu: **Naručilac**)

i

Ponudāča: „Congress Travel“ DOO, sa sjedištem u Podgorici, Ul. Studentska broj 31 lamela 3-5, Broj računa: 520-7717-10, Naziv banke: Hipotekarna banka, koga zastupa Ivan Mijović, izvršni direktor (u daljem tekstu: **Izvršilac**).

OSNOV UGOVORA:

Zahtjev za dostavljanje ponuda za nabavku usluge – usluge prevođenja, broj: 02/1-426/20-88 od 10.02.2020. godine, za potrebe za potrebe Centra za posredovanje;
 Ponuda ponudāča „Congress Travel“ DOO Podgorica broj: 02/1-426/20-348/1 od 13.02.2020. godine;
 Broj i datum Obavještenja o ishodu postupka broj: 02/1-426/20-88 od 18.02.2020. godine.

Član 1

Predmet ovog ugovora je nabavka usluga – usluge prevođenja, za potrebe za potrebe Centra za posredovanje, prema Zahtjevu za dostavljanje ponuda za nabavku male vrijednosti broj: 02/1-426/20-88 od 10.02.2020. godine, ponudi Izvršioća sa specifikacijom broj: 02/1-426/20-348/1 od 13.02.2020. godine i Obavještenju o ishodu postupka broj: 02/1-426/20-88 od 18.02.2020. godine.

CIJENA I USLOVI PLAĆANJA

Član 2

Ukupna vrijednost usluge, prema prihvaćenoj ukupnoj jediničnoj cijeni ponude broj 02/1-426/20-348/1 od 13.02.2020. godine, iznosi **125,84 €** sa uračunatim PDV-om.
 Vrijednost ponude (neto): **104,00€** (bez PDV-a)
 PDV: **21,84 €**

Član 3

Naručilac se obavezuje da vrijednost izvršene isporuke roba po ovom Ugovoru plati dobavljaču kod Hipotekarne banke, na broj računa : 520-7717-10, virmanski, 30 dana po prijemu fakture.

Nabavka će se vršiti do potrošnje procijenjene vrijednosti nabavke u iznosu od 6.000,00 € sa PDV-om uz poštovanje jediničnih cijena ponude.

Član 4

Mjesto izvršenja ugovora: Podgorica.

OBAVEZE UGOVORENIH STRANA

Član 5

Izvršilac se obavezuje:

- da usluge koje su predmet ovoga Ugovora izvodi u skladu sa važećom zakonskim propisima, normativima i standardima za ovu vrsta posla;
- da usluge vrši kvalifikovanom radnom snagom sa potrebnim iskustvom za ovu vrstu posla;
- da će postupati po zahtjevu za oglašavanje naručioca u toku redovnog radnog vremena, a izuzetno u hitnim slučajevima i van radnog vremena naručioca;
- da nadoknadi svu štetu naručiocu, koja bude prouzrokovana nesavjesnim ili nekvalitetnim radom.

RASKID UGOVORA

Član 6

Ovaj ugovor se može raskinuti na zahtjev jedne ugovorene strane, putem pismenog obavještenja drugoj ugovorenoj strani najmanje 30 (trideset) dana prije namjeravanog raskida.

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ovog Ugovora može doći ako Izvršilac ne bude izvršavao svoje obaveze u rokovima i na način predviđen Ugovorom.

GARANCIJA

Član 7

Izvršilac garantuje kvalitet izvršenih usluga i obavezuje se da bez odlaganja, o svom trošku, izvrši ponovnu uslugu koji nije posledica nepravilnog rukovanja NARUČIOCA.

Garancija za izvršenje ugovora je u skladu sa zahtjevima iz specifikacije.

Garancija teče od dana izvršenja usluge.

NARUČILAC je u obavezi da svaki problem u kvalitetu i kvantitetu pisano prijavi IZVRŠIOCU (putem fax sistema ili elektronski, putem e-mail poruke) odmah po njenom nastanku. Prijavu reklamacije može da vrši isključivo ovlašćeni predstavnik NARUČIOCA ili više njih, pod uslovom da Naručilac blagovremeno pisano informiše IZVRŠIOCA o imenima ovlašćenih predstavnika.

OSTALE ODREDBE

Član 8

Ugovorene strane su saglasne da poslovne odnose koji proizilaze iz Ovoga Ugovora i funkcije koju vrši IZVRŠILAC temelje na principima medjusobne saradnje, savjesnosti i poštenja. Za sve što nije regulisano ovim Ugovorom, a odnosi se na obavljanej usluga po osnovu ovoga ugovora, neposredno se promjenjuje važeći zakonski i tehnološki procesi.

ANTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

Član 9

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila u skladu sa odredbama člana 15ZJN („sl.list CG“ br.42/11, 57/14, 28/15, i 42/17) ništav je.

ZAVRŠNE ODREDBE

Član 10

Eventualne nesporazume koji mogu da se pojave u vezi ovoga ugovora ugovorene strane će pokušati da riješe sporazumno.

Sve sporove koji nastanu u vezi ovoga Ugovora rješavaće nadležni sud.

PRIMJERC I UGOVORA

Član 11

Ovaj ugovor je zaključen i potpisan od dolje navedenih ovlašćenih zakonskih zastupnika strana ugovora i sačinjen je u 6 (šest) istovjetnih primjeraka, od kojih po 3 (tri) primjerka za Naručioca i Izvšioca.

NARUČILAC

**Marina Lutovac,
direktorica**



IZVRŠILAC

**Ivan Mijović
izvršni direktor**

